

Contents

	Introduction <i>A. Robert Lee</i>	1
1.	Displacement and Transformation in <i>The Enigma of Arrival</i> and <i>The Satanic Verses</i> <i>Abdulrazak Gurnah</i>	5
2.	Wintering: Making a Home in Britain <i>C.L. Innes</i>	21
3.	The Disturbing Vision of George Lamming <i>Louis James</i>	35
4.	Setting Up Home in a City of Words: Sam Selvon's London Novels <i>Susheila Nasta</i>	48
5.	Changing The Script: Sex, Lies and Videotapes in Hanif Kureishi, David Dabydeen and Mike Phillips <i>A. Robert Lee</i>	69
6.	New Nations, New Selves: The Novels of Timothy Mo and Kazuo Ishiguro <i>Laura Hall</i>	90
7.	Long Day's Journey: The Novels of Abdulrazak Gurnah <i>A. Robert Lee</i>	111
8.	Negotiating the Self: Jewish Fiction in Britain Since 1945 <i>Michael Woolf</i>	124
9.	'Lancelot's Position': The Fiction of Irish-Britain <i>Eamonn Hughes</i>	142

Other Britain, Other British

- | | | |
|-----|--|-----|
| 10. | 'In Search of the Lost Tribe': Janet Frame's England
<i>Rod Edmond</i> | 161 |
| 11. | England from the Antipodes: Images of England in
Australian Fiction, 1960-88
<i>Gay Raines</i> | 174 |
| | Notes on Contributors | 194 |
| | Index | 196 |

Index

- Achebe, Chinua, 112
All Black, 73
All Creatures Great and Small, 70
 Amis, Kingsley, 74; *Lucky Jim*, 139
 Amis, Martin, 74
 Anderson, Barbara, *Portrait of the Artist's Wife*, 171
 Anderson, Jessica, 182, 185; *Tirra Lirra by the River*, 182-3
 Anderson, Linda, *Cuckoo*, 151, 154, 156, 157
 Angelou, Maya, 53
Asian Eye, 73
 Augustine, Saint, 116
 Badawi, Zeinab, 73
 Bail, Murray, 186; *Homesickness*, 186-8
 Baldwin, James, 76
 Barnes, Julian, *Flaubert's Parrot*, 75
 Baynton, Barbara, 175
 Beatles, The, 71
 Beckett, Samuel, 152; *Murphy*, 152
 Becket, Thomas à, 116, 118
 Bennett, Louise, 48, 49; *Jamaica Labrish*, 48
 Bennett, Ronan, 148, 154; *The Second Prison*, 154
 Bhabha, Homi K., *Nation and Narration*, 76, 90
 Boldrewood, Rolf, 174; *Robbery Under Arms*, 174-5
 Boucicault, Dion, 148
 Bowen, Elizabeth, 148, 149
 Boyd, Martin, 178; *Falling Towards England*, 178, *Unreliable Memoirs*, 178, *Where Blackbirds Sing*, 178-9
 Bradbury, Malcolm, 74
 Braithwaite, E.R. *To Sir, With Love*, 73
 Brathwaite, Edward Kamau, 37, 46
 Brontë, Charlotte, 24, 36
 Brookner, Anita, 74
 Buchanan, George, 147, 149
Bulletin, The, 175
 Byatt, Antonia, 74
 Carey, Peter, 189; *Oscar and Lucinda*, 189
 Chandler, Raymond, 84
 Chaucer, 112, 116; *The Canterbury Tales*, 70
 Chef, 73
 Chow, Rey, 91
 Christie, Agatha, 70
 Christie, Linford, 73
 Clarke, Marcus, 174; *His Natural Life*, 174
 Collins, Merle, 50
 Conlan, Gerard, 150; *Proved Innocent*, 151
 Conrad, Joseph, 81; 112, 116; *Heart of Darkness*, 8
 Courage, James, 162
 Dabydeen, David, 3, 50, 69, 72, 75, 86; *Coolie Odyssey*, 75, *Disappearance*, 76, 83-4,

- Hogarth, Walpole and Commercial Britain, 75, *Hogarth's Blacks: Images of Blacks in Eighteenth Century Art*, 75-6, *Slave Song*, 75, *The Black Presence in English Literature*, 75, *The Intended*, 76, 80-3
- d'Aguiar, Fred, 50
- Davin, Dan, 162
- Desai, Anita, 70
- Desani, G.V., 13
- Desmond's, 73
- Dickens, Charles, 36, 51, 81, 174
- D'Oliveira, Basil, 73
- Drabble, Margaret, 74
- Duckworth, Marilyn, 165; *A Gap in the Spectrum*, 165, *Rest for the Wicked*, 171
- Eel, Roberta, 3
- Eliot, T.S., 24, 167
- Ellison, Ralph, 32; *Invisible Man*, 32
- Emecheta, Buchi, 2, 70, 112; *Second-Class Citizen*, 22, 26-9
- Empire Road*, 73
- Fabre, Michel, 64
- Farquhar, George, 148, 189; *The Recruiting Officer*, 189
- Feinstein, Elaine, 3, 125; *Loving Brecht*, 133, *The Border*, 125, 132-3
- Frame, Janet, 3, 161-73; *Scented Gardens for the Blind*, 170, *The Adaptable Man*, 162, 169-70, *The Edge of the Alphabet*, 162, 163-6, 168, 173, *The Envoy from Mirror City*, 162, 163, 166-7, 168, 172
- Franklin, Miles, 175, 191; *My Brilliant Career*, 175
- Gershon, Karen, 132; *The Bread of Exile*, 132
- Glasser, Ralph, 128; *Gorbals Boy at Oxford*, 126-27
- Golding, William, 74
- Goldsmith, Oliver, 148, 152
- Gosse, Edmund, *Father and Son*, 189
- Goulden, Mark, 170
- Gower, David, 116
- Greer, Germaine, 175
- Greig, Tony, 117
- Grenville, Kate, 189, 191; *Joan Makes History*, 189-90
- Gurnah, Abdulrazak, 2, 22, 111-23; *Dottie*, 22, 112, 119-21, *Memory of Departure*, 112, 113-16, 121, *Paradise*, 112, 121-23 *Pilgrims Way*, 112, 116-18
- Hammett, Dashiell, 84
- Hanrahan, Barbara, 181, 185; *Sea Green*, 181-2
- Harris, Wilson, 35, 46, 70
- Harrison, George, 70
- Harrower, Elizabeth, *The Catherine Wheel*, 177-8, 181
- Hazzard, Shirley, 185; *The Transit of Venus*, 185-6
- Higgins, George, 143; *The Patriot Game*, 143
- Hill, Paul, 150
- Himes, Chester, 84
- Hinds, Donald, *Journey to an Illusion*, 51
- Holmes, Colin, 144
- Hospital, Janette Turner, 175
- Hyde, Robin, 162
- Independent on Sunday*, 69
- Ishiguro, Kazuo, 3, 90-1; 101-9, 124; *A Pale View of Hills*, 101, 102-4, *An Artist of the Floating World*, 102, 104-6, *The Remains of The Day*, 92, 102, 106-9
- Jacobson, Howard, 3, 138; *Coming From Behind*, 138-9
- James, Clive, 175
- James, C.L.R., *Beyond A Boundary*, 73

- James, Henry, *The Aspern Papers*, 125
- Johnston, Linton Kwesi, 50, 57, 71
- Jolley, Elizabeth, 188; *Miss Peabody's Inheritance*, 188-9
- Joyce, James, 37, 149; *Ulysses*, 75
- Kafka, Franz, 131
- Kanhai, Rohan, 82
- Kapur, Steven, 71
- Keats, John, 36
- Keneally, Tomas, 189; *The Playmaker*, 189
- Kipling, Rudyard, *The Jungle Book*, 79
- Kops, Bernard, 3, 126, 137; *Settle Down Simon Katz*, 133-4, *The Dissent of Dominick Shapiro*, 126, 130, *The World is a Wedding*, 128
- Kureishi, Hanif, 1, 69, 76-80, 86; *London Kills Me*, 75, *My Beautiful Laundrette*, 75, 77, *Outskirts*, 75, *Sammy and Rosie Get Laid*, 75, 77, *The Buddha of Suburbia*, 1, 76, 77-80, 'The Rainbow Sign', 76, *With Your Tongue Down My Throat*, 75
- Lamming, George, 3, 12-13, 35-47, 64, 70, 166, 168; *In The Castle of My Skin*, 36-9, *Of Age and Adventure*, 36, 41-2, *Natives of My Person*, 36, 44-6, *Season of Adventure*, 36, 41, 42-3, 49, 51, *The Emigrants*, 36-41, 49, *The Pleasures of Exile*, 43, 48, *Water with Berries*, 36, 43-4
- Landfall, 167
- Lawson, Henry, 175
- Leavis, F.R., 74
- Leavis, Q.D., 74
- Lee, Joseph, 145
- Leitch, Maurice, *Burning Bridges*, 151, 153, 155, 156
- Levi, Primo, 125
- Lewis, Lennox, 73
- Litvinoff, 128; *Journey Through a Small Planet*, 128-9
- Lloyd, Clive, 117
- Lodge, David, 74
- Lovejoy!, 73
- Lovelace, Earl, 57
- MacAmhlaigh, Donall, 150, 152
- MacGill, Patrick, 146, 148, 149, 150, 152
- MacNeice, Louis, 147, 148, 149
- Manhire, Bill, 'South Pacific', 171-3, *The New Land: A Picture Book*, 171
- Mansfield, Katherine, 162
- Marlowe, Christopher, 116
- Mars-Jones, Adam, 75
- Marson, Una, 49
- Mayle, Peter, *A Year in Provence*, 75
- McDonald, Trevor, 73
- McKay, Claude, 48
- Mo, Timothy, 3, 22, 70, 90-1, 92-101, 112, 124; *An Insular Possession*, 93, 96-8, *Sour Sweet*, 22, 72, 92, 94-6; *The Monkey King*, 92, 93-94, 96, *The Redundancy of Courage*, 93, 98-101
- Molière, *Le Bourgeois Gentilhomme*, 71, *Tartuffe*, 71
- Morris, Mervyn, 36, 43
- Mortimer, John, 74
- Mosley, Walter, 84
- Mulgan, John, 162
- Murdoch, Iris, 74, 168
- Mulhern, Francis, 76
- Murphy, Tom, *A Whistle in the Dark*, 154
- Naipaul, V.S., 1, 2, 21, 35, 46, 52, 70, 112; *An Area of Darkness*, 12, *Enigma*, 12, *In a Free State*, 7, 21, *The Enigma of Arrival*, 1, 5-12, 17, *The Mimic Men*, 21, 49, 50, 56, 60
- Neve, Michael, 91

- Ngugi, James, 112
 Nichols, Grace, 50, 57
- O'Brien, Edna, 3, 148
 O'Brien, Flann, 151; *An Beal Bocht (The Poor Mouth)*, 151
 O'Casey, Sean, 147
 O'Connor, Joseph, 145; *Cowboys and Indians*, 151, 154
 O'Neill, J.M., *Open Cut*, 151, 154
 Ovenden, Keith, O.E., 171
- Phillips, A.A., 175
 Phillips, Caryl, 2, 22, 50, 75; *Cambridge*, 26, *Crossing the River*, 26, 71, *The Final Passage*, 22-6, 41, *The Higher Ground*, 26,
 Phillips, Mike, 2, 69, 76; *Blood Rights*, 76, 84-5, *Point of Darkness*, 76, *The Late Candidate*, 76, 85-6
 Plath, Sylvia, 'Wintering', 21
 Porter, Peter, 175
 Pound, Ezra, 167
 Powell, Enoch, 29, 73, 111
- Ramprakash, Mark, 73
 Randhawa, Ravinder, 2, 22, 70; *A Wicked Old Woman*, 22, 30-4
 Retchiku, Gowri, 73
 Rhys, Jean, 22, 49; *Voyage in The Dark*, 23, 50, *Wide Sargasso Sea*, 23, 24
 Richardson, Henry Handel, 176, 178; *The Fortunes of Richard Mahony*, 176, *The Way Home*, 176
 Riley, Joan, 22, 50; *Romance*, 22; *Waiting in the Twilight*, 22
 Roth, Philip, 132
 Rubens, Bernice, 3, 135; *Set On Edge*, 135-6, *The Elected Member*, 136-7
 Rushdie, Salman, 2, 6, 70, 72, 112, 124; *Midnight's Children*, 124, *The Satanic Verses*, 6, 12-17
- Salkey, Andrew, 49, 64; *Escape to an Autumn Pavement*, 49, 52
 Sanderson, Tessa, 73
 Selvon, Sam, 3, 12, 21, 70, 166, 168; *A Brighter Sun*, 53, 54, *Moses Ascending*, 49, 53, 59-66, *Moses Migrating*, 49, 53, 66-7, *The Housing Lark*, 53, *The Lonely Londoners*, 21, 22, 24, 28, 29, 41, 49, 53, 54-9, 62, 67, *Turn Again Tiger*, 53, *Ways of Sunlight*, 53
 Shakespeare, 43; *Richard II*, 70, *The Tempest*, 43
 Shaw, Bernard, 147, 152; *John Bull's Other Island*, 147
 Sheikh, Farhana, 22; *The Red Box*, 22
 Sheridan, Richard Brinsley, 148
 Sillitoe, Allan, 168
 Simon, David, 22; *Railton Blues*, 22
 Sinclair, Clive, 125, 129-33; *Blood Libels*, 125, 130-31, *Hearts of Gold*, 131-2
 Smith, Michael, 57
 Spark, Muriel, 168
 Stead, Christina, 176; *Cotter's England*, 176, 179-81, *For Love Alone*, 176-7
 Stead, C.K., 167, 170; 'Pictures in a Gallery Undersea', 167
 Stuart, Moira, 73
 Styron, William, *The Confessions of Nat Turner*, 119
 Swanzy, Henry, 48
- Tara Arts, 71
 Tebbit, Norman, 74
 Tennyson, Alfred Lord, 137
 Trevor, William, 3, 148, 151, 152, 153, 154; *Elizabeth Alone*, 151, 152, 156-7, *Miss Gomez and the Brethren*, 151, 'The Ballroom of Romance', 152, *The Children of Dynmouth*, 152, *The Love Department*, 152
 Twain, Mark, *Huckleberry Finn*, 174

Other Britain, Other British

Unsworth, Barry, *Sacred Hunger*,
75

Verma, Jatinda, 71

Walcott, Derek, 46

Wallace-Crabbe, Chris, 175

Weldon, Faye, 74

Western, John, *A Passage to
England*, 73

White, Patrick, 184; *The Twyborn
Affair*, 184–5

Wilde, Oscar, 148, 152

Williams, Raymond, 76

Wilson, Angus, 74

Wilson, Robert MacLiam, 148;

Ripley Bogle, 148, 151, 155, 157

Winterson, Jeannette, 75

Wordsworth, William, 36

Wright, Richard, 76

Yeats, W.B., 149

Zephaniah, Benjamin, 71